



Manuel d'utilisateur Aspirateur Sec / Humide



Numéro de modèle
WD-512-SS-BIDZ
WD-814-SS-BIDZ



TABLE DES MATIÈRES

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	P.3-4
2. INSTRUCTION DE MISE À LA TERRE	P.4
3. INFORMATIONS SUR L'ASPIRATEUR	P.5
4. ACCESSOIRES INCLUS	P.5
5. VUE ÉCLATÉE - LISTE DES PIÈCES	P.6
6. ASSEMBLAGE DE L'ASPIRATEUR	P.7
7. UTILISATION DU SYSTÈME POUR DÉCHETS SECS	P.8
8. UTILISATION DU SYSTÈME POUR DÉCHETS HUMIDES	P.9
9. UTILISATION DE SOUFFLEUR	P.10
10. UTILISATION DU SYSTÈME AUTONETTOYANT DU FILTRE	P.10
11. VIDER LE RÉSERVOIR DES DÉCHETS HUMIDES	P.11
12. ARRÊT AUTOMATIQUE DE LA SUCTION	P.11
13. ENTRETIEN DES FILTRES	P.11
14. LUBRIFICATION	P.11
15. DÉPANNAGE	P.12
16. RANGEMENT	P.12
17. SERVICE	P.12
18. NOTE DE SÉCURITÉ	P.12
19. GARANTIE	P.13

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lisez attentivement toutes ces instructions avant d'utiliser l'aspirateur

LORS DE L'UTILISATION D'UN APPAREIL ÉLECTRIQUE, DES PRÉCAUTIONS DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE RESPECTÉES, NOTAMMENT LES SUIVANTES :

 **AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :**

1. Ne laissez pas l'appareil branché. Débranchez-le de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le réparer. Ne branchez l'appareil que sur une prise correctement mise à la terre. Voir les instructions de mise à la terre.
2. Ne pas exposer l'appareil à la pluie - le ranger à l'intérieur uniquement.
3. Ne pas laisser l'appareil être utilisé comme un jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsqu'il est utilisé par des enfants ou à proximité d'eux.
4. N'utilisez que ce qui est décrit dans ce manuel. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
5. N'utilisez pas l'appareil avec un cordon ou une fiche endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il est tombé, s'il a été endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, communiquez avec le service à la clientèle de Bidz Vacuum pour obtenir de l'aide.
6. Ne faites pas passer l'appareil sur le cordon. Tenez le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
7. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisissez la fiche et non le cordon.
8. Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées.
9. Ne mettez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si les ouvertures sont obstruées ; maintenez-les exemptés de poussière, de peluches, de cheveux et de tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
10. Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
11. Ne ramassez rien qui brûle ou qui fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
-  12. N'utilisez pas l'appareil sans sac et/ou filtres.
13. Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
14. Faites très attention lorsque vous nettoyez dans des escaliers.
15. Ne l'utilisez pas pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles tels que l'essence, ni dans des endroits où ils peuvent être présents.
-  16. N'utilisez pas l'aspirateur comme un pulvérisateur de liquides inflammables tels que les peintures à base d'huile, les laques, les nettoyants ménagers, etc.
17. N'aspirez pas de matières toxiques, cancérigènes, combustibles ou autres matières dangereuses telles que l'amiante, l'arsenic, le baryum, le béryllium, le plomb, les pesticides ou autres matières dangereuses pour la santé. Des appareils spécialement conçus à cet effet sont disponibles.
-  18. Ne ramassez pas la suie, le ciment, le plâtre ou la poussière de cloison sèche sans que le filtre à cartouche et le filtre collteur soient en place. Il s'agit de particules très fines qui peuvent passer à travers la mousse et affecter les performances du moteur ou être rejetées dans l'air. Des filtres collecteurs supplémentaires sont disponibles.
19. Ne laissez pas le cordon traîner sur le plancher une fois que vous avez terminé. Il peut devenir un risque de trébuchement.
20. Faites particulièrement attention lorsque vous videz des réservoirs lourdement chargés.
21. Pour éviter toute combustion spontanée, videz le réservoir après chaque utilisation.
22. L'utilisation du souffleur peut entraîner la projection de corps étrangers dans les yeux, ce qui peut provoquer des lésions oculaires. Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous l'utilisez.
23. RESTEZ VIGILANT. Regardez ce que vous faites et faites preuve de bon sens. N'utilisez pas l'aspirateur lorsque vous êtes fatigué, distrait ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments entraînant une diminution du contrôle.
-  24. AVERTISSEMENT ! N'utilisez PAS cet aspirateur pour aspirer des débris de peinture au plomb, car cela pourrait disperser des particules de plomb fine dans l'air. Cet aspirateur n'est pas destiné à être utilisé dans le cadre de la réglementation 40 CFR Part 745 de l'EPA pour le nettoyage des matériaux de peinture au plomb.

 **AVERTISSEMENT NE LAISSEZ PAS L'ASPIRATEUR SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST BRANCHÉ ET/OU EN FONCTIONNEMENT. DÉBRANCHEZ L'APPAREIL LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.**

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS DANS UN LIEUX SÛR

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES (suite)

Directives générales à respecter en tout temps

- Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits combustibles et explosifs au cas où l'étincelle du moteur provoquerait un incendie
- Ne pas bloquer l'entrée d'air, au cas où la température augmenterait et endommagerait le moteur
- Ne pas collecter d'objets combustibles et explosifs tels que des cigarettes allumées, de l'essence, etc
- Ne pas ramasser d'objets tranchants
- Ne pas ramasser d'objets qui peuvent facilement se coller au filtre comme de la poudre de calcaire, le gypse et la poudre de graphite, car ceux-ci bloqueraient la ventilation et endommageraient le moteur
- Éteindre l'aspirateur et le débrancher à chaque fois après utilisation ou en cas de réparation
- Garder l'aspirateur à l'abri des rayons du soleil et des endroits à haute température.

2. Consigne de mise à la terre

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre fournit un chemin de moindre résistance pour le courant électrique afin de réduire le risque de choc électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon comportant un conducteur et une fiche de mise à la terre. La fiche doit être insérée dans une prise de courant appropriée, correctement installée et mise à la terre, conformément à tous les codes et ordonnances locaux.

AVERTISSEMENT

Une connexion incorrecte du fil de mise à la terre de l'unité d'alimentation peut entraîner un risque de choc électrique. Si vous n'êtes pas certain que l'appareil est correctement mis à la terre, contactez un électricien professionnel. Ne modifiez pas le cordon d'alimentation fourni avec cet appareil. Si le connecteur du cordon d'alimentation ne convient pas à votre prise électrique, faites installer une prise électrique appropriée par un électricien professionnel. Ce bloc d'alimentation est conçu pour être utilisé sur un circuit électrique nominal de 110-120 VAC en 60 Hz. Cet appareil doit être utilisé sans adaptateur. Au Canada, l'utilisation d'un adaptateur temporaire n'est pas autorisée PAR LE CODE ÉLECTRIQUE CANADIEN.

Rallonges électriques

Lorsque l'appareil est utilisé à une distance où une rallonge est nécessaire, un cordon de mise à la terre à 3 conducteurs de taille adéquate doit être utilisé pour des raisons de sécurité et pour éviter une perte de puissance et une surchauffe. Utilisez le tableau A pour déterminer le calibre de fil A.W.G. nécessaire. Pour déterminer l'ampérage de votre aspirateur, consultez la document signalétique située sur le boîtier du moteur. Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que le cordon d'alimentation ne comporte pas de fils louses ou exposés et que l'isolation n'est pas endommagée. Effectuez les réparations ou les remplacements nécessaires avant d'utiliser votre appareil. N'utilisez que des rallonges extérieures à trois fils munies de fiches à trois broches avec mise à la terre et des prises à trois broches qui acceptent la fiche de la rallonge. Lorsque vous aspirez des liquides, assurez-vous que la connexion de la rallonge n'entre pas en contact avec le liquide.

REMARQUE : LES CHOCS STATIQUES SONT COURANTS DANS LES ZONES SÈCHES OU LORSQUE L'HUMIDITÉ RELATIVE DANS L'AIR EST FAIBLE. CE PHÉNOMÈNE N'EST QUE TEMPORAIRE ET N'AFFECTE PAS L'UTILISATION DU SYSTÈME. POUR RÉDUIRE LA FRÉQUENCE DES CHOCS STATIQUES DANS VOTRE MAISON, LE MEILLEUR REMÈDE EST D'AJOUTER DE L'HUMIDITÉ À L'AIR AVEC UNE CONSOLE OU UN HUMIDIFICATEUR.

TABLEAU A

Voltes	Longueur total de la rallonge en Pieds			
120V	25	50	100	150
Ampérage	AWG			
Plus de - Moins que				
0 - 6	18	16	16	14
6 - 10	18	16	14	12
10 - 12	16	16	14	12
12 - 16	14	12	Non recommandé	

IMPORTANT

Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée de ce système. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation inappropriée de ce système ou les problèmes résultant d'une installation non conforme aux spécifications, ou toute modification structurelle ou fonctionnelle apportée à l'aspirateur. Une utilisation inappropriée du système effectuée sans respecter les instructions de ce document sera également considérée comme une mauvaise utilisation. Toutes les conditions et restrictions sont énoncées dans la garantie limitée et le manuel d'utilisation. Pour optimiser les performances et la durée de vie de votre aspirateur BIDZ, il est important d'effectuer un entretien régulier et de nettoyer le filtre conformément aux directives indiquées dans ce manuel

3. SPÉCIFICATIONS DE L'ASPIRATEUR



4. ACCESSOIRES INCLUS

Brosse utilitaire de 12"



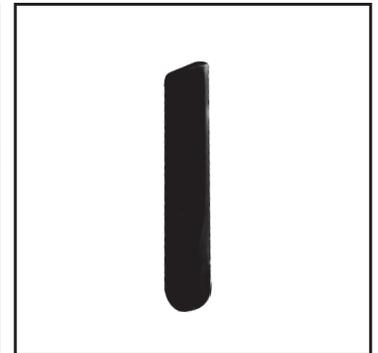
Boyau anti-écrasement de 12"



Manchon en plastique



Suceur plat de 10"



Filtre mousse pour débris humides



Filtre à cartouche HEPA pour débris secs



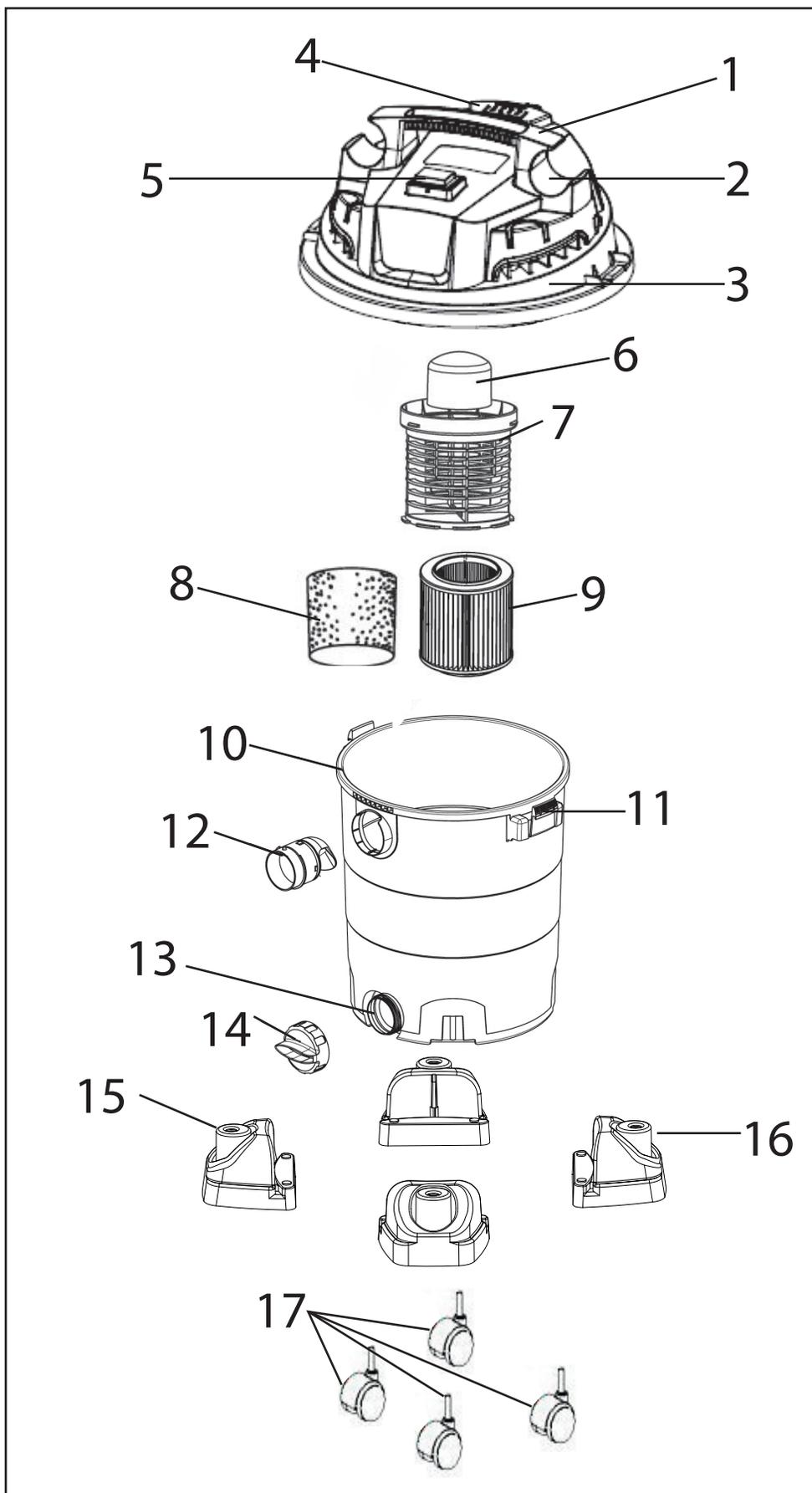
Filtre collecteur pour débris secs



Sacs de filtration jetables



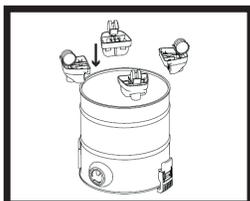
5. VUE EXPLOSÉE - LISTE DES PIÈCES



1. Poignée
2. Rangement pour boyau
3. Couvercle supérieur
4. Bouton pour système autonettoyant du filtre
5. Interrupteur marche/arrêt
6. Bouée
7. Cage du filtre
8. Filtre mousse x 1
9. Filtre à cartouche x 1
10. Cuve à débris
11. Locquet de sécurité
12. Orifice du boyau
13. Drain du réservoir
14. Couvercle du drain
15. Support pour roues
16. Rangement pour accessoires
17. Roue x 4

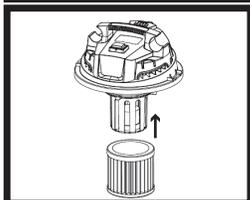
6. Assemblage de l'aspirateur

IMPORTANT : Retirez l'aspirateur de la boîte. Retirez le dessus de l'aspirateur pour accéder à l'intérieur de la cuve et vérifiez que tous les accessoires sont en bon état.



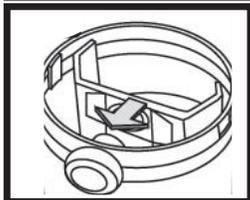
ROUES:

Pour installer les roues, retourner l'aspirateur et viser les roues dans les trous préalablement fait.



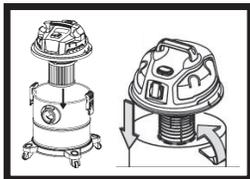
FILTRE

Pour installer le filtre cartouche ou le filtre en mousse, il suffit de le glisser sur la cage du filtre comme illustré (le filtre à cartouche HEPA est destiné au ramassage à sec uniquement).



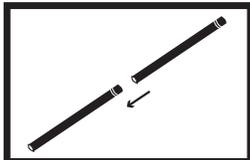
SAC

Pour installer le sac, ouvrez d'abord le sac de manière à ce qu'il s'adapte tout autour de l'intérieur de la cuve et insérez le trou sur le tuyau d'entrée d'air comme illustré. (Le sac est destiné au ramassage à sec uniquement).



FERMER L'ASPIRATEUR

Une fois les filtres/sacs en place, réinsérez le haut de l'aspirateur et verrouillez-le en place à l'aide des poignées situées de chaque côté de l'aspirateur, comme illustré.



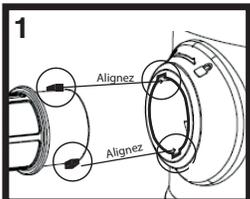
MANCHON:

Pour assembler le manchon, il suffit de glisser les deux parties l'une dans l'autre et de les pousser pour qu'elles se verrouillent en place.



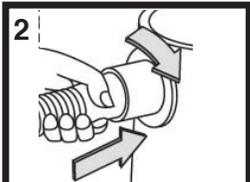
CONNEXION DES ACCESSOIRES AU MANCHON:

Pour connecter les accessoires au manchon, en utilisant l'ajustement par friction, il suffit de glisser les 2 parties l'une dans l'autre et de les pousser pour qu'elles se verrouillent en place.



BOYAU

Alignez les embouts du boyau avec l'espace sur l'orifice d'aspiration ou du souffleur de l'aspirateur, comme illustré sur l'image 1.

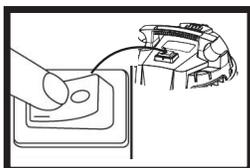


Insérez le boyau dans l'orifice d'aspiration ou du souffleur et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic pour verrouiller le tuyau en place, comme illustré sur l'image 2.



BRANCHER L'ASPIRATEUR

Branchez l'aspirateur dans une prise électrique régulière de 110v-120v.



DÉMARRER L'ASPIRATEUR

Démarrez l'aspirateur en utilisant l'interrupteur situé sur le dessus, comme illustré.

7. UTILISATION DU SYSTÈME POUR RAMASSAGE À SEC



AVERTISSEMENT : ASSUREZ-VOUS DE LIRE, DE COMPRENDRE ET D'APPLIQUER LES INFORMATIONS CONTENUES DANS LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES. NE PAS ASPIRER DANS DES ZONES OÙ L'AIR EST CHARGÉ DE GAZ INFLAMMABLES, DE VAPEURS OU DE POUSSIÈRES EXPLOSIVES. AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES POUR LA SANTÉ LIÉS AUX VAPEURS OU À LA POUSSIÈRE, N'ASPIREZ PAS DE MATÉRIAUX TOXIQUES.



ATTENTION:

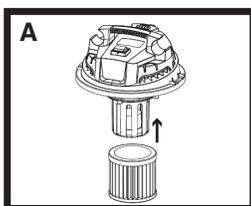
- N'aspirez pas la poussière de cloison sèche ou la suie ou les cendres de cheminée avec le filtre à cartouche ou mousse standard. Il s'agit d'une poussière très fine qui ne sera pas capturée par le filtre et qui pourrait endommager le moteur.
- Pour aspirer de la poussière fine, utilisez le filtre Collector (1 inclus). - Maintenez le filtre propre



AVERTISSEMENT : Ne pas brancher le cordon d'alimentation sur une prise de courant. Assurez-vous que la fiche est débranchée avant de changer et de nettoyer les filtres.

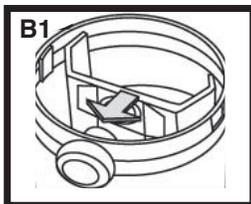


Pour ramassage des débris secs - un filtre à cartouche, un sac jetable ou un collecteur de poussière doit être en place. À tout moment lors du ramassage de poussières fines (gypse), le filtre et le sac doivent être en place



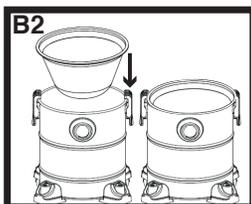
FILTRE CARTOUCHE

Pour installer le filtre à cartouche, il suffit de le faire glisser sur la cage du filtre comme illustré dans la section (A).

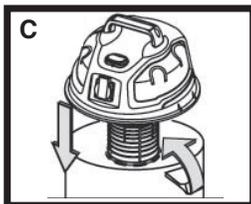


SACS / FILTRE COLLECTEUR

Pour installer le sac, ouvrez d'abord le sac de manière à ce qu'il s'adapte tout autour de la cuve intérieure et insérez le trou sur le tuyau d'entrée d'air comme illustré dans la section (B1).

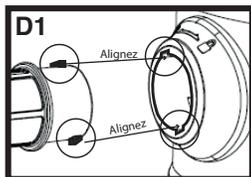


Si vous utilisez un collecteur de poussière, installez-le à plat sur le bord de l'aspirateur comme illustré dans la section (B2).



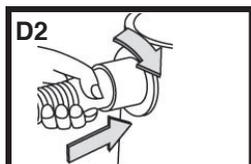
FERMER L'ASPIRATEUR

Une fois les filtres/sacs en place, réinsérez le haut de l'aspirateur et verrouillez-le en place à l'aide de la poignée située de chaque côté de l'aspirateur, comme illustré.

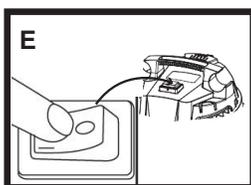


BOYAU

Alignez les embouts du boyau avec l'espace sur l'orifice d'aspiration ou du souffleur de l'aspirateur, comme illustré sur l'image 1.



Insérez le boyau dans l'orifice d'aspiration ou du souffleur et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic pour verrouiller le tuyau en place, comme illustré sur l'image 2.



DÉMARRER L'ASPIRATEUR

Démarrez l'aspirateur en utilisant l'interrupteur situé sur le dessus, comme illustré.

8. UTILISATION DU SYSTÈME POUR DÉBRIS HUMIDES

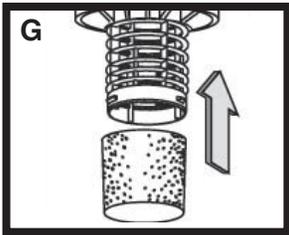
 **AVERTISSEMENT : assurez-vous de lire, de comprendre et d'appliquer les informations contenues dans les instructions de sécurité importantes. Ne pas aspirer dans des zones où l'air est chargé de gaz inflammables, de vapeurs ou de poussières explosives. Afin de réduire les risques pour la santé liés aux vapeurs ou à la poussière, n'aspirez pas de matériaux toxiques.**

 **ATTENTION:** N'aspirez pas la poussière de cloison sèche ou la suie ou les cendres de cheminée avec les filtres cartouches ou mousse standard. Il s'agit d'une poussière très fine qui ne sera pas capturée par le filtre et qui pourrait endommager le moteur. Pour aspirer de la poussière fine, utilisez le filtre collecteur (1 inclus).

 **AVERTISSEMENT: NE PAS BRANCHER LE CORDON D'ALIMENTATION SUR UNE PRISE DE COURANT. ASSUREZ-VOUS QUE LA FICHE EST DÉBRANCHÉE AVANT DE CHANGER ET DE NETTOYER LES FILTRES.**

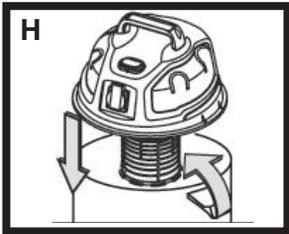
 **ATTENTION:** Gardez le filtre toujours propre

POUR RAMASSAGE DE DÉBRIS HUMIDES - N'utilisez que le filtre en mousse. NE PAS UTILISER le filtre à cartouche, le sac en papier jetable OU le collecteur de poussière.

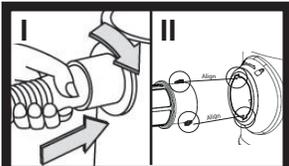


Pour installer le filtre en mousse, il suffit de le faire glisser sur la cage du filtre comme illustré dans la section (G).

 **LA SECTION "GRILLE" DOIT ÊTRE RECOUVERTE PAR LE FILTRE**

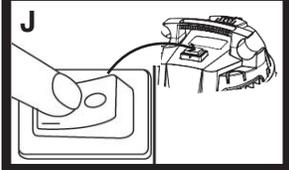


Une fois les filtres/sacs en place, réinsérez le haut de l'aspirateur et verrouillez-le en place à l'aide de la poignée située de chaque côté de l'aspirateur, comme illustré.

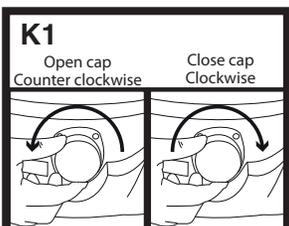


Alignez les embouts du boyau avec l'espace sur l'orifice d'aspiration ou du souffleur de l'aspirateur, comme illustré sur l'image II.

Insérez le boyau dans l'orifice d'aspiration ou du souffleur et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic pour verrouiller le tuyau en place, comme illustré sur l'image I.

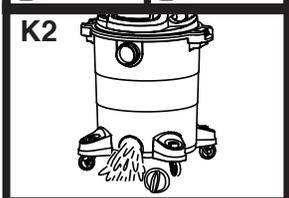


Démarrez l'aspirateur en utilisant l'interrupteur situé sur le dessus, comme illustré dans l'image J.



Une fois l'aspiration terminée, utilisez la vidange du réservoir pour vider l'eau de la cartouche comme illustré dans la section (K2)

Pour retirer le bouchon, tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Pour remettre le bouchon, tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre, comme illustré dans la section (K1).



 **AVERTISSEMENT : Lorsque vous videz la cuve, veillez à ne pas trop incliner l'aspirateur pour éviter que le flotteur d'eau ne se colle au moteur.**

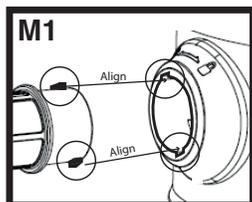
Avant de remettre l'aspirateur en marche, il est important de le positionner verticalement à 90 degrés afin que le flotteur d'eau soit de retour au fond de la cage du filtre.

9. INSTRUCTIONS POUR UTILISATION DU SOUFFLEUR

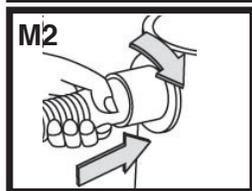
AVERTISSEMENT : PORTEZ TOUJOURS DES LUNETTES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LE SOUFFLEUR. PORTEZ UN MASQUE ANTI-POUSSIÈRE SI LE SOUFFLAGE CRÉE DES POUSSIÈRES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INHALÉES



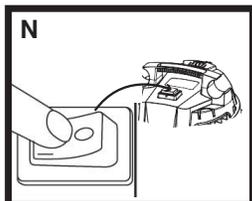
Assurez-vous que le conteneur à déchets est vide avant d'utiliser la fonction de souffleur, sinon les débris seront projetés, ce qui peut être dangereux et causer des blessures graves ou la mort.



Alignez les embouts du boyau avec l'espace sur l'orifice du souffleur de l'aspirateur, comme illustré sur l'image M1.



Insérez le boyau dans l'orifice du souffleur et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic pour verrouiller le boyau en place, comme illustré sur l'image M2.

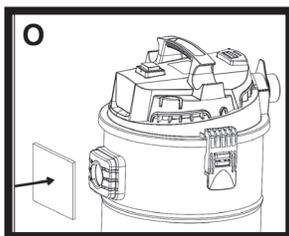


Démarrez l'aspirateur en utilisant l'interrupteur situé sur le dessus, comme illustré dans l'image N.

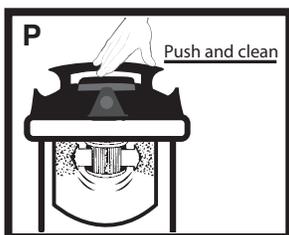
10. INSTRUCTION DU SYSTÈME DU FILTRE AUTONETTOYANT

AVERTISSEMENT : L'ASPIRATEUR DOIT ÊTRE UTILISÉ PENDANT AU MOINS 1 À 2 MINUTES POUR QUE LE SYSTÈME AUTONETTOYANT DU FILTRE FONCTIONNE

Maintenir l'aspirateur en marche



Étape 1 : Bloquez l'orifice d'aspiration comme illustré dans la section (O).

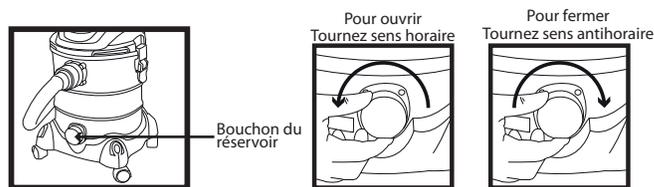


Étape 2 : Appuyez sur le bouton d'agitation pendant 1 seconde, puis relâchez. Répétez ce processus au moins 10 fois.

11. VIDER LE DRAIN DU RÉSERVOIR

Pour vider les déchets liquides du réservoir, éteignez l'aspirateur et retirez la fiche de la prise murale.

Retirez le bouchon de vidange du réservoir et jetez les déchets liquides dans une vidange appropriée. Utilisez les poignées de transport latérales pour soulever l'aspirateur lorsque vous videz le réservoir dans des drains situés au-dessus du floor level. Une fois le réservoir vide, remettez le bouchon de vidange en place.



12. ARRÊT AUTOMATIQUE DE LA SUCTION

L'aspirateur est équipé d'un dispositif d'arrêt automatique de l'aspiration qui fonctionne lors du ramassage de liquides.

Au fur et à mesure que le niveau du liquide s'élève dans le réservoir, un flotteur interne monte jusqu'à ce qu'elle s'appuie sur un joint à l'entrée du moteur, coupant ainsi la suction.

Lorsque cela se produit, le moteur émet un bruit plus aigu que la normale et la suction est considérablement réduite ou l'aspirateur s'arrête automatiquement.

Si cela se produit, éteignez immédiatement l'appareil. Si vous n'éteignez pas l'appareil après la montée du flotteur et l'arrêt de la suction, vous risquez d'endommager considérablement le moteur. Ensuite, videz les déchets liquides du réservoir comme indiqué dans la section précédente.



NOTE: S'il se renverse accidentellement, l'aspirateur risque de perdre son aspiration. Si cela se produit, éteignez l'appareil et placez l'aspirateur en position verticale. Cela permettra au flotteur de revenir à sa position normale et vous pourrez continuer à utiliser l'appareil.

13. ENTRETIEN DES FILTRES



ACERTISSEMENT: Avant de procéder à l'entretien, mettez d'abord l'appareil hors tension et retirez la fiche d'alimentation de la prise électrique. Retirez le filtre et rincez-le à l'eau. Il est recommandé de rincer le filtre sous l'eau du robinet. Rincez la poussière sur le filtre. Placez le filtre dans un endroit bien ventilé et séchez-le naturellement pour le ranger et l'utiliser ultérieurement.

- 1- Retirez l'humidité et séchez complètement le filtre afin d'éviter une odeur particulière ou un blocage.
- 2- Ne séchez pas le filtre avec de l'air chaude afin d'éviter les déformations du filtre et les fissures.
- 3- N'utilisez pas de détergent, d'agents de blanchiment, de diluants, d'alcool, etc. afin d'éviter les fissures, les changements de couleur, etc.

Entretien du filtre à cartouche

1. Tenez et tirez délicatement le filtre à cartouche vers le haut pour le retirer.
2. Nettoyez le filtre à cartouche en tapant doucement ou en brossant la saleté. Le nettoyage ne doit pas être effectué à l'intérieur. Pour des performances optimales, il est recommandé d'utiliser un nouveau filtre.
3. Installez le filtre nettoyé ou neuf en suivant les instructions de la page 8 de ce manuel.
4. Les filtres humides doivent être retirés et laissés sécher à l'air libre pendant 24 heures avant d'être installés sur la cage du filtre.



AVERTISSEMENT: Ce filtre est composé de papier de haute qualité conçu pour arrêter les petites particules de poussière. Un filtre sec est nécessaire pour aspirer des matériaux secs. Si vous utilisez votre aspirateur pour ramasser de la poussière alors que le filtre est humide, le filtre se colmatera rapidement et sera très difficile à nettoyer. Le filtre peut être saturé lorsque vous aspirez de grandes quantités de liquide, ce qui provoque l'apparition de vapeur dans l'air évacué. Dans ce cas, vous devez sécher ou changer le filtre pour éliminer ce problème. Vérifiez que le filtre ne présente pas de déchirures ou de petits trous. Même un petit trou peut entraîner l'évacuation de la poussière et endommager le moteur. Remplacez-le immédiatement.

Entretien du filtre mousse

1. Tenez et tirez délicatement le filtre en mousse vers le haut pour le retirer.
2. Utilisez une solution d'eau et de savon doux pour laver le filtre en mousse et rincez-le à l'eau claire.
3. Installez le filtre nettoyé ou neuf en suivant les instructions de la page 9 de ce manuel.
4. Les filtres mousses doivent être retirés et laissés sécher à l'air libre pendant 24 heures avant d'être installés sur la cage du filtre.

14. LUBRIFICATION

Aucune lubrification n'est nécessaire car le moteur est équipé d'un roulement à lubrification à vie.

15. DÉPANNAGE

PROBLEME	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
Pièces/accessoires manquants	1. Emballé dans le réservoir	1. Vérifiez dans le réservoir 2. Si ce n'est pas le cas, contactez le service clientèle de BIDZ.
L'aspirateur ne démarre pas	1. Pas de courant au niveau de la prise électrique 2. Interrupteur OU moteur défectueux	1. Vérifiez l'alimentation électrique 2. Contactez le service clientèle de BIDZ
Poussière se dégageant de l'échappement d'air	1. Filtre non installé OU non installé correctement 2. Filtre endommagé 3. Filtre bouché ou poussière trop fine 4. Filtre non fonctionnel	1. Installez correctement le filtre 2. Remplacez le filtre 3. Utilisez un filtre plus efficace 4. Nettoyez ou remplacez le filtre
Perte de suction	1. Raccordement du boyau desserré 2. Filtre bouché 3. Réservoir plein 4. Trou dans le boyau	1. Serrez le raccord du boyau 2. Nettoyer ou remplacer le filtre 3. Videz le réservoir 4. Remplacer le boyau
Choc statique	1. Environnement sec 2. L'humidité relative de l'air est faible	1. Ajoutez de l'humidité à l'air (si possible, utilisez une console ou un humidificateur installé). 2. Cette situation est temporaire et n'affecte pas l'utilisation de l'aspirateur.

16. RANGEMENT

Avant de ranger votre aspirateur, le réservoir doit être vidé et nettoyé. Ne laissez jamais de liquides reposer dans le réservoir pendant une période prolongée. L'aspirateur doit être rangé à l'intérieur.

17. SERVICE

N'essayez pas d'entretenir votre aspirateur Sec/Humide Bidz au-delà de ce qui est décrit dans ce manuel. Confiez toute autre réparation à un centre de service qualifié ou contactez-nous directement au 1-800-776-7891 pour parler avec un technicien.

18. NOTE DE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT – SI L'UNE DES PIÈCES DU BOÎTIER DU MOTEUR SE DÉTACHE OU SE BRISE, EXPOSANT LE MOTEUR OU TOUT AUTRE COMPOSANT ÉLECTRIQUE, LE FONCTIONNEMENT DOIT ÊTRE INTERROMPU IMMÉDIATEMENT POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE OU TOUT DOMMAGE SUPPLÉMENTAIRE À L'ASPIRATEUR. LES RÉPARATIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES AVANT DE LE RÉUTILISER.

19. GARANTIE DE TROIS (3) ANS

La garantie BIDZ sur le système d'aspiration est uniquement valable pour le propriétaire initial et n'est pas transférable. La garantie ne couvre qu'une garantie d'un an sur la main-d'œuvre. L'utilisation d'une puissance électrique autre que celle prescrite sur l'unité et/ou toute réparation effectuée par une personne autre qu'une personne autorisée rendra cette garantie nulle et non avenue. Le fabricant n'est pas responsable des frais de transport. Si ce produit est utilisé pour un service de location, une garantie limitée de 90 jours s'applique. (Pièces non incluses)

Le corps de l'aspirateur BIDZ - Trois (3) ans : Bidz remplacera, pendant trois (3) ans, toute pièce défectueuse du corps de l'aspirateur, du boîtier et du bac à poussière, tant que vous en serez propriétaire, s'il est utilisé dans des conditions normales et s'il est correctement entretenu comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

Pièces de l'unité d'aspiration Bidz - Trois (3) ans : BIDZ remplacera toute pièce défectueuse de l'unité d'aspiration pendant les trois (3) années suivant la date d'achat, si elle est utilisée dans des conditions normales et correctement entretenue comme indiqué dans le manuel d'instructions de l'unité d'aspiration.

20. GARANTIE INDUSTRIELLE / COMMERCIALE DE UN (1) AN

La garantie BIDZ sur le système d'aspiration est uniquement valable pour le propriétaire initial et n'est pas transférable. La garantie ne couvre qu'un an sur les pièces et la main d'œuvre. L'utilisation d'une alimentation électrique autre que celle prescrite sur l'appareil et/ou toute réparation effectuée par une personne autre qu'une personne autorisée rendra cette garantie nulle et non avenue. Le fabricant n'est pas responsable du transport et du fret. Si ce produit est utilisé pour un service de location, une garantie limitée de 90 jours s'applique. (Pièces non incluses)

Le corps de l'aspirateur BIDZ - Un (1) an : Bidz remplacera, pendant un (1) an, toute pièce défectueuse du corps de l'aspirateur, du boîtier et du bac à poussière, tant que vous en serez propriétaire, s'il est utilisé dans des conditions normales et correctement entretenu comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

Pièces de l'unité d'aspiration Bidz - Un (1) an : BIDZ remplacera toute pièce défectueuse de l'unité d'aspiration pendant un (1) an après la date d'achat si elle est utilisée dans des conditions normales et correctement entretenue comme indiqué dans le manuel d'instructions de l'unité d'aspiration.

CES GARANTIES NE COUVRENT PAS LES ACCESSOIRES. Bidz n'assume aucune responsabilité pour les dommages ou les performances défectueuses causés par une mauvaise utilisation ou une manipulation négligente, ou lorsque des réparations ou des modifications ont été effectuées ou tentées par des tiers.

L'utilisation de filtres et/ou d'accessoires non recommandés peut annuler la garantie du fabricant.

N'essayez pas de réparer votre aspirateur au-delà de ce qui est décrit dans le manuel de l'utilisateur.

CES GARANTIES NE COUVRENT PAS :

- Toute pièce devenue inopérante à la suite d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, d'un abus direct/indirect, d'un accident, d'un entretien, d'une réparation ou d'une modification inappropriés ;
- Les consommables tels que les filtres à cartouche, les filtres en tissu, les sacs de dépoussiérage, les manches filtrantes en mousse et les filtres en tissu ;
- L'usure normale des pièces et des accessoires, tels que le tuyau, les buses ou les roulettes ;
- Détérioration normale de la finition extérieure due à l'utilisation ou à l'exposition ;
- Tout produit dont le numéro de série/l'étiquette de données est altéré ou retiré ;
- Tout produit acheté auprès d'un détaillant non autorisé.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient selon la juridiction.

Si vous considérez que le produit est affecté par un défaut, il doit être retourné au point final d'achat ou envoyer un courriel à info@bidzvac.com. Si vous décidez d'envoyer un e-mail à info@bidzvac.com, vous devez inclure dans votre e-mail une description du problème présumé, une photo montrant le problème et une preuve d'achat. Le retour du produit est à vos propres frais.

Assistance à la clientèle en Amérique du Nord : Pour obtenir un soutien technique ou un service, contactez Bidz Corporation au 1 (800) 776-7891 ou par courriel à info@bidzvac.com.



Garantie de 3 ans
Garantie commerciale 1 an

www.bidzvac.com
1-800-776-7891

POUR ENREGISTRER VOTRE GARANTIE :
www.bidzvac.com

COURRIEL: info@bidz.com
TÉLÉPHONE: 1-800-776-7891

2044 Autoroute 440 Ouest, Laval, QC, H7S 2M9